d'Peffermillen

Wéi Recht de Koschter mat séngem Artikel am *forum* Nr. 259 hat, wou e behaapt huet, et géif net (nëmmen) un engem modernen Denkmalschutzgesetz, mä virun allem um politesche Wëlle feelen, et an d'Praxis ëmzesetzen, weist d'Absicht vum Minister, fir op Wonsch vum Kulturzentrum an der Neimënsterabtei di al Mauer, di hannert dem fréiere Prisong d'Grenz mécht mat der Tréierer Strooss, ofrappen ze loossen. An dat géint deen eestëmmegen Avis vun der Commission des Sites et Monuments, där de Minister oder d'Staatssekretärin an dësem Fall grad su wéineg nolauschtert wi fir d'Erhale vun den Héichiewen zu Esch-Belval. Et freet een sech su lues, firwat déi Kommissioun iwwerhaapt nach do ass. Och an dësem Fall gëtt alt neess e wichtegt Strukturelement vum Stroossebild am Gronn muttwëlleg futti gemaach. Eng Strooss di zu den zwou Säiten eng kloer Grenz hat: di eng Säit eng Heiserzeil, di aner Säit eng héich Mauer, gëtt mir näischt dir näischt zu enger Plaz ëmgebaut. De Koschter versteet och net, dass d'Stad Lëtzebuerg mat deem Ofrappen d'accord soll sin, well doduerch verléiert se dach ee Mëttel, fir de Verkéier aus dem Gronn erauszehalen, well Verkéiersschëlter eleng gin dofir net duer. A firwat muss di Mauer ebemol eweg? Well et duerch di Mauer zevill däischter wär an de Kënschtlerateliere am ale Criminel. Wéini gesin di Verantwortlech am Kultur(?)ministär an, dass wann et an engem ale Gebei schwireg ass, bestëmmten Aktivitéiten auszeüben, dat net d'Schold vum Gebei ass, mä well si deem ale Gebei falsch Funktiounen zougeschouschtert hun?

m.p.

forum

Gutschein für die drei kommenden Ausgaben

Name: ....

Vorname: ....

Adresse: ....

....

PLZ: .... Ort: ....

Tel.: .... e-mail: ....

Bitte ausfüllen und einsenden an :
***forum* a.s.b.l**
1, place Sainte-Cunégonde
L-1367 Luxembourg-Clausen
Konto CCP: IBAN LU83 1111 0611 5444 0000

Tél.: +352 42 44 88
Fax: +352 42 44 99
e-mail: forum@pt.lu

forum

für Politik, Gesellschaft und Kultur

gegründet 1976
Herausgeber: *forum* a.s.b.l.
Durchschnittliche Auflage: 1 900 Expl.
10 Ausgaben im Jahr

ISSN 1680 - 2322

Ständige Mitarbeiter
Jean-Paul Barthel, Lex Folscheid, Olivier John, Michel Pauly, Jürgen Stoldt, Viviane Thill

Koordination Lynn Herr

Sekretariat Tanja Schnitzler

Autoren dieser Ausgabe
Bodo Bost, Sylvie Flammang, Lex Folscheid, Géraldine Gij, Christiane Huberty, Raymond Klein, René Kollwelter, Serge Kollwelter, Michel Pauly, Agnès Rausch, Viviane Thill, Renée Wagener, Isabelle Yegles-Becker

Interviewpartner dieser Ausgabe
Paul-Henri Meyers, Pierre Mores

Originalillustrationen Olivier John

Foto Cover © Christof Weber

Druck c.a.press, Esch/Alzette

Namentlich gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck und elektronische Verbreitung von *forum*-Beiträgen nur mit ausdrücklicher Genehmigung.
© 2006 by *forum* a.s.b.l.

Bezugspreise

Einzelheft..5 Euro
Jahresabonnement............................42 Euro
Jahresabonnement im Umschlag.....54 Euro
Studenten, Arbeitslose und Geschenkabonnements....................34 Euro
Jahresabonnement im Ausland........54 Euro

Überweisungen auf das *forum*-Postscheckkonto
IBAN LU 831111061154440000
mit dem Vermerk „Neuabo ab Nr …"
und vollständiger Adresse.

Wir danken der *forum*-Fördergemeinschaft, dem Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche und dem Fonds national de la recherche für die finanzielle Unterstützung.

1, place Ste Cunégonde
L-1367 Luxembourg

Tel.: 42 44 88 Fax: 42 44 99
E-mail: forum@pt.lu

Bürozeiten: Montag bis Freitag, 9-12 Uhr

www.forum.lu